II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 25. februára 2008

o uzatvorení Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou

(2008/180/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 170 v spojení s článkom 300 ods. 2 prvým pododsekom prvou vetou a článkom 300 ods. 3 prvým pododsekom,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [1],

keďže:

(1) Komisia dojednala v mene Spoločenstva dohodu o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (ďalej len „dohoda“).

(2) S výhradou možného uzatvorenia k neskoršiemu dátumu bola dohoda parafovaná 4. marca 2004 a podpísaná 21. júna 2005 s predbežným vykonávaním odo dňa podpisu.

(3) Táto dohoda je založená na zásadách spoločných výhod, možnostiach obojstranného prístupu k programom zúčastnených strán a aktivitám dôležitým pri dosahovaní cieľov dohody, zabezpečovaní princípu nediskriminácie a účinnej ochrany duševného vlastníctva a pri spravodlivom rozdelení práv duševného vlastníctva. Účasť na vykonávaní nepriamych činností právnych subjektov so sídlom v Egyptskej arabskej republike sa môže realizovať za podmienok vzťahujúcich sa na právne subjekty v tretích krajinách a ustanovených rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady podľa článku 167 zmluvy, nariadením Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [2], a inými príslušnými právnymi predpismi Spoločenstva.

(4) Dohoda by sa mala uzavrieť spôsobom, ktorým sa zaistí, že jazyky všetkých členských štátov sú autentické. To sa dosiahne vo forme výmeny listov.

(5) Dohoda by sa mala schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa v mene Spoločenstva schvaľuje Dohoda o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou [3].

[1] Stanovisko z 29. novembra 2007 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

[2] Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1525/2007 (Ú. v. EÚ L 343, 27.12.2007, s. 9).

[3] Ú. v. EÚ L 182, 13.7.2005, s. 12.

Článok 2

Predseda Rady v mene Spoločenstva vydá oznámenie v zmysle článku 7 dohody a je oprávnený vyjadriť súhlas s Egyptskou arabskou republikou vo forme výmeny listov, že text dohody je autentický vo všetkých jazykoch členských štátov po pristúpení v roku 2004 a v roku 2007.

V Bruseli 25. februára 2008

Za Radu
predseda
A. VIZJAK